

# ХОЛМСКО-ВАРШАВСКІЙ ЕПАРХІАЛЬНЫЙ ВѢСТНИКЪ

ИЗДАВАЕМЫЙ

ПРИ ХОЛМСКО-ВАРШАВСКОЙ АРХІЕРЕЙСКОЙ КАФЕДРѢ.

Адресъ Редакціи:

Долгая улица, домъ № 13, кв. 1,  
при Холмско-Варшавской Духовной Консисторіи,  
въ Варшавѣ.

ВЫХОДИТЬ  
ПО  
ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ

Годовая цѣна—5 руб.

При напечатаніи объявленій, за каждую строку  
или мѣсто строки взимается 20 коп.

Статьи, присланныя въ редакцію для напечатанія, въ случаѣ надобности, сокращаются и исправляются по взгляду редакціи.

## ОТДѢЛЪ I.

### Дѣйствія Правительства.

Опредѣленіе Правительствующаго Сената по вопросу о томъ, пользуются-ли по закону 4 мая 1891 г. попечители школъ грамоты изъ крестьянъ въ губерніяхъ Царства Польскаго преимуществами, предоставленными должностнымъ лицамъ волостнаго и сельскаго управленія въ Имперіи, 1899 г. февраля 17 дня.

По указу Его Императорскаго Величества, Правительствующій Сенатъ слушали: рапортъ министра внутреннихъ дѣлъ отъ 13-го августа 1898 г. за № 2629, коимъ испрашиваетъ разрѣшенія по вопросу о томъ, пользуются-ли по закону 4 мая 1891 г. попечители школъ грамоты изъ крестьянъ въ губерніяхъ Царства Польскаго преимуществами, предоставленными должностнымъ лицамъ волостнаго и сельскаго управленія въ Имперіи. Приказали: министръ внутреннихъ дѣлъ, въ рапортѣ отъ 13 августа 1898 г. за № 2629 изложилъ, что оберъ прокуроръ Святѣйшаго Синода сообщилъ ему, что по донесенію Холмско-Варшавскаго Епархіальнаго Училищнаго Совѣта, административныя власти въ губерніяхъ Люблинской, Сѣлецкой и Сувалкской (Августовскій уѣздъ), въ коихъ учреждены школы грамоты на основаніи правилъ, Высочайше утвержденныхъ 4 мая 1891 г., отказываютъ попечителямъ этихъ школъ въ пользованіи преимуществами, означенными въ 3 прим. къ ст. 124 общ. пол. особ. прил. зак. сост. по продол. 1891 г. въ виду того обсто-

ятельства, что въ Привислинскомъ краѣ существуютъ не волостныя и сельскія, а гминныя управленія. Вслѣдствіе сего и имѣя въ виду, что, на основаніи упомянутыхъ правилъ о школахъ грамоты, попечители этихъ школъ пользуются преимуществами, кои предоставлены должностнымъ лицамъ волостнаго и сельскаго управленія вообще, независимо отъ мѣстности и наименованія должности, оберъ-прокуроръ Святѣйшаго Синода просилъ его, министра внутреннихъ дѣлъ, дать подлежащимъ административнымъ властямъ соотвѣтствующія по настоящему дѣлу указанія. Находя съ своей стороны, что попечители школъ грамоты изъ крестьянъ въ губерніяхъ Царства Польскаго должны пользоваться преимуществами, предоставленными попечителямъ школъ грамоты законами 4-го мая 1891 г., и что разрѣшеніе сего вопроса, въ цѣляхъ единообразнаго примѣненія § 12 Высочайше утвержденныхъ 4 мая 1891 г. „правилъ“ можетъ послѣдовать лишь въ порядкѣ, указанномъ въ п. 6 ст. 19 учр. прав. сен. и 6 ст. 176 учр. ж. министръ внутреннихъ дѣлъ представилъ объ изложенномъ на благоусмотрѣніе Правительствующаго Сената. Разсмотрѣвъ вышеизложенное, Правительствующій Сенатъ находитъ, что для разрѣшенія возбужденнаго вопроса, надлежитъ обратиться къ постановленіямъ, содержащимся въ пун. 1 ст. 124 общаго о крестьянахъ положенія 19-го февраля 1861 г. въ статьѣ 84 Высочайшаго указа 19-го февраля 1864 г. объ устройствѣ сельскихъ гминъ и въ § 12 „правилъ“, 4 мая 1891 г. о школахъ грамоты. Въ первомъ изъ этихъ узаконеній, имѣющемъ общее для Имперіи значеніе, постановлено, что все назначаемыя по выбору должностныя лица, на время ихъ службы, увольняются лично отъ всякихъ натуральныхъ

повинностей, которыя за нихъ принимаетъ на себя общество, такое-же правило постановлено и во второмъ указаніи, относящемся до губерній Привислянскихъ и опредѣляющемъ, что „всѣ назначаемыя по выбору должностныя лица на время ихъ службы, увольняются лично отъ всякихъ натуральныхъ повинностей, которыя за нихъ отбываются всѣми прочими членами гмины“. Установленное этими двумя законами преимущество службы въ должностяхъ по крестьянскому обществу управленію Высочайше утвержденныя 4-го мая 1891 г. „правила“ присвоили попечителямъ школъ грамоты изъ крестьянъ, указавъ въ § 12, что „попечители школъ грамоты изъ крестьянъ пользуются преимуществами, предоставленными должностнымъ лицамъ волостнаго и сельскаго управленія“, но не упоминая при этомъ о должностныхъ лицахъ управленія гминнаго въ губерніяхъ Царства Польскаго, равно какъ ограничившись въ текстѣ ссылкой на статью 124 общаго положенія о крестьянахъ. Признавая, согласно заключенію министра внутреннихъ дѣлъ, что такая редакціонная неточность въ правилахъ 4-го мая 1891 г. не можетъ служить основаніемъ къ изъятію отъ дѣйствія § 12 оныхъ попечителей школъ грамоты изъ крестьянъ въ губ. Царства Польскаго, которыя, исполняя возлагаемыя на нихъ закономъ 4-го мая 1891 г. обязанности, должны пользоваться и присвоенными должности ихъ по тому же закону преимуществами, Правительствующій Сенатъ опредѣляетъ: объ изложенномъ въ разрѣшеніе рапорта за № 2629, министра внутреннихъ дѣлъ увѣдомить указомъ, а для всеобщаго свѣдѣнія распубликовать настоящее опредѣленіе въ „собраніи узаконеній и распоряженій правительства“, для чего конторѣ сенатской типографіи дать извѣстіе. (Пр. В. № 260).

## Епархіальныя распоряженія и извѣстія.

Преподано Архипастырское благословеніе за усердныя и усѣбныя занятія въ церковныхъ школахъ слѣдующимъ учителямъ: Симеону Рутскому, Ивану Шевчуку, Екатеринѣ Богородской, Еленѣ Бохонѣ, Аннѣ Гладилевичъ, Мартину Грабовичъ, Іосифу Грипаго, Еленѣ Калинюкъ, Стефану Клипкому, діакону при Сѣдлецкомъ соборѣ Іосифу Королю, Владиміру Лукасюку, Александрѣ Лукасюкъ, діакону Антонію Марцинкевичу, Петру Монаху, Евфримию Никифорову, Симеону Пиличуку, Степану Радивиничу, Алевтинѣ Смирновой, Пелагеѣ Соболевой, Еленѣ Чехевичъ, Павлу Шадурѣ, Павлу Яворскому, Константину Дзяду, Іосифу Кандыралу, Никону Козицкому, Науму Сашко, Людмилѣ Вѣлявской, Димитрію Гадомскому, Ивану Лапинскому, Онуфрію Оксютюку, Але-

ксѣю Севастіанюку, Кирилу Трофимюку, Степану Иванчуку, Θεодору Сургелю, а равно учащимъ въ школахъ: Ломжинской, Скерневицкой, Вировской, Лѣснинской и Теолинской.

Изъявлена благодарность Епархіальнаго Училищнаго Совѣта согласно резолюціи Его Высокопреосвященства отъ 7 января с. г. за усердный трудъ въ церковно-приходскихъ школахъ учителямъ: Θεомъ Кузьмичу, Семену Θεодоровичу, Григорію Антонюку, Захаріи Гутору, Ивану Марчуку, Никитѣ Собчуку, Онисиму Соколовскому, Терезіи Сохацкой, Іосифу Тырлску, Ивану Антонюку, Петру Кравчинскому, Михаилу Марковичу, Николаю Мѣщанчуку, Игнатію Павлюку, Θεодору Порупкѣ, Юліану Яремѣ, Евдокія Бабулѣ, Трофиму Бартячуку, Антону Величкѣ, Константину Гаврилюку, Кондрату Голенкѣ, Филиппу Жоглику, Филиппу Калишуку, Антону Крюковскому, Андрею Миронюку, Власію Дулькѣ, Степану Колбаскѣ, Пелагеѣ Лисевичъ, Θεодору Польщуку, Роману Романюку, Григорію Самолюку, Надеждѣ Урбанѣ, Александру Антонюку, Осипу Гутору и Ивану Тодрику.

Оставлены по прошеніямъ на занимаемыхъ мѣстахъ псаломщики: Кіевецкой церкви Александръ Колбусъ и Сопоткинкой Антоніи Гереминовичъ.

Назначены съ 1-го февраля исправляющимъ д. псаломщика Докудовской церкви Несторъ Олещукъ бывший псаломщикъ Терешпольскаго прихода; бывший учитель Сосновскаго народнаго училища Бытенскій волостной писарь Юліанъ Горбарукъ на должность и. д. псаломщика въ г. Опатовъ Радомской губ.

Перемѣщенъ съ 1-го февраля старшій псаломщикъ Грубешовской Св. Николаевской церкви Филиппъ Савичъ на должность псаломщика въ г. Гройцы, Варшавской губ.

Умеръ 1-го января с. г. псаломщикъ Слипченской церкви Стефанъ Грушка, 39 л. отъ роду, оставивъ послѣ себя вдову съ двумя малолѣтними дѣтьми.

## О Т Д Ъ Л Ъ II.

### Высокопреосвященный Архіепископъ Іеронимъ среди Холмской паствы.

(Пребываніе Его Высокопреосвященства въ Холмѣ 24—28  
января 1900 г.)

„Городъ Холмъ, Люблинской губерніи, какъ извѣстно, служитъ центромъ православнаго русскаго населенія Холмско-Варшавской епархіи. Около Холма и его древней святыни сгруппировались православныя приходы Люблинской и Сѣдлецкой губерніи, какъ около крѣпости, и въ теченіи девяти вѣковъ у

этой крѣпости защищались православные русскіе люди подѣ Покровомъ Царицы Небесной, прославленномъ въ Чудотворномъ Холмскомъ Образѣ. Образъ сей отъ времени св. равноапостольнаго великаго князя Владиміра служить благословіемъ края и знаменемъ, отъ котораго никогда не отступалъ и не отступитъ народъ Холмской Руси. Какъ дорога для него эта святыня, мы видимъ изъ того, что ежегодно народъ тысячами собирается въ Холмъ ко дню храмоваго праздника въ кафедральномъ соборѣ, считая насущною потребностью помолиться у Чудотворнаго образа, очистить здѣсь свою душу таинствомъ покаянія и соединиться съ Господомъ въ таинствѣ Причащенія, получить здѣсь освѣщеніе своей прошлой жизни и наставленіе для наступающаго времени. Въ Холмѣ, какъ центръ православнаго русскаго населенія, имѣются всѣ учебныя заведенія, какъ то: духовная семинарія, духовное училище, полная мужская гимназія женское семиклассное Маріинское училище, техническое училище, учительская семинарія, народное училище, желѣзнодорожное начальное училище, двѣ церковно-приходскія школы и два образцовыхъ начальныхъ училища—при семинаріяхъ духовной и учительской. Въ Холмѣ дѣйствуетъ Епархіальный Училищный Совѣтъ, состоящее подѣ Высочайшимъ Его Императорскаго Величества покровительствомъ Холмское православное Св. Богородицкое братство, Епархіальный Попечительскій Комитетъ и другія учрежденія. Въ Холмѣ къ 25 января ежегодно собирается епархіальный съѣздъ духовенства для обсужденія дѣлъ по фонду и другихъ вопросовъ, касающихся благосостоянія епархіи. Естественно по сему, что къ Холму болѣе всего лежитъ сердце нашихъ архипастырей и въ нарочитые дни Высокопреосвященнѣйшій Архипастырь всегда бываетъ среди Холмской паствы.

Въ настоящій разъ мы сдѣлаемъ замѣтку о недавнемъ (24—28 янв. с. г.) посѣщеніи г. Холма Высокопреосвященнымъ Геронимомъ, Архіепископомъ Холмскимъ и Варшавскимъ. Поѣздка эта вызывалась желаніемъ Владыки лично руководить собраніемъ оо. депутатовъ епархіальнаго съѣзда духовенства при обсужденіи ими важнѣйшихъ вопросовъ епархіальной жизни, отчасти же — желаніемъ посѣтить духовныя и свѣтскія учебныя заведенія для ознакомленія съ состояніемъ ихъ, какъ въ учебномъ, такъ, въ особенности, въ нравственно-воспитательномъ отношеніи.

Изъ Варшавы Владыка выѣхалъ 24 янв. въ 3 ч. 41 м. дня. При поѣздѣ чрезъ г. Люблинъ на вокзалѣ привѣтствовало Владыку мѣстное городское духовенство и нѣкоторые лица люблинской интеллигенціи, а также многіе изъ жителей города. Во время стоянки поѣзда Владыка бесѣдовалъ съ нѣкоторыми изъ нихъ, а когда поѣздъ тронулся, неоднократно благословлялъ ихъ.

По случаю поздняго прибытія поѣзда въ г. Холмъ Владыка отклонилъ обычную встрѣчу на вокзалѣ и

въ кафедральномъ соборѣ и по выходѣ изъ вагона въ сопровожденіи начальника уѣзда прямо отправился въ архіерейскій домъ.

25 янв. въ 9 ч. 15 м. утра Высокопреосвященный Архіепископъ Геронимъ посѣтилъ кафедральный соборъ, гдѣ къ тому времени собрались учащіе и учащіеся духовныхъ и свѣтскихъ учебныхъ заведеній и много молящихся. Высокопреосвященный Владыка былъ встрѣченъ въ соборѣ Преосвященнымъ Германомъ, Епископомъ Люблинскимъ и многочисленнымъ сонмомъ мѣтнаго городского духовенства и оо. депутатовъ епархіальнаго съѣзда и послѣ обычной встрѣчной литіи съ возгласеніемъ многолѣтія и преподанія каждому отдѣльно архипастырскаго благословія, пройдя въ викаріатскіе покои, принималъ всѣхъ желающихъ ему представиться и отдѣльно оо. депутатовъ епархіальнаго съѣзда. Принимая послѣднихъ Высокопреосвященный Архипастырь обратился къ нимъ съ рѣчью, въ которой, указавъ оо. депутатамъ, между прочимъ, на важное значеніе спеціальнаго образованія и воспитанія, какія требуются отъ людей различныхъ сферъ и общественнаго положенія и отсюда на желательность особаго образовательно-воспитательнаго заведенія и для дочерей духовенства, имѣя въ виду будущность ихъ въ качествѣ женъ священническихъ, въ особенности, если принять во вниманіе исключительное положеніе духовенства Холмско-Варшавской епархіи, требующаго постоянной нравственной поддержки, сочувствія, ободренія и даже помощи въ своей напряженной дѣятельности (а кто можетъ быть ближайшей поддержкой и помощницей священника въ трудныхъ обстоятельствахъ его жизни, какъ не жена, лицо самое близкое ему и воспитанное примѣнительно къ условіямъ жизни священника), — тѣмъ не менѣе предоставилъ оо. депутатамъ полную свободу въ выраженіи ими своихъ мнѣній по данному вопросу. При этомъ Владыка замѣтилъ, что только тѣ начинанія, которыя сочувственно будутъ встрѣчены духовенствомъ, могутъ принести желательную и существенную пользу для него, въ противномъ случаѣ, онѣ могутъ быть предметомъ недоразумѣній и бесплодныхъ пререканій, а это послѣднее, само собою разумѣется, нежелательно. Обративъ, затѣмъ, вниманіе оо. депутатовъ на стѣснительные для нѣкоторыхъ участниковъ фонда §§ устава и постановленія прежде бывшихъ епархіальныхъ съѣздовъ духовенства по означенному вопросу, Владыка предложилъ оо. депутатамъ обратить должное вниманіе на разсмотрѣніе и возможное смягченіе таковыхъ и сверхъ сего, обсудить вопросъ о ежегодномъ празднованіи дня воссоединенія съ православною церковію мѣстныхъ б. греко-уніатовъ—11 мая. Выразивъ, въ концѣ, увѣренность, что оо. депутаты понимаютъ его желанія и постараются оправдать возлагаемыя на нихъ надежды, Владыка отпустилъ ихъ для избранія изъ ихъ же среды предсѣдателя и дѣлопроизводителей съѣзда, а когда

избавные явились, сдѣлать имъ еще болѣе подробныя указанія о предметахъ, подлежащихъ разсмотрѣнію и обсужденію сѣзда.

„Затѣмъ, нѣсколько времени Владыка посвятилъ Холмской святыни—чудотворному образу Богоматери. Икона сія, по свидѣтельству перваго историка ея Холмскаго Еп. Якова Суши, въ старину была богато украшена ризою изъ чистаго золота съ эмалью византійской работы и другими драгоценными украшениями. Какъ золотая риза, такъ и драгоценности всѣ похищены были татарами при нападѣніи на Холмскую землю. Безъ ризы и лишь съ незначительными остатками отъ бывшей нѣкогда на иконѣ золотой ризы оставалась эта святыня до половины 17-го вѣка. Въ 1660 году св. икона вновь украшена была шитою серебромъ вызолоченной ризою и драгоценными камнями. Въ сей обветшавшей отъ времени ризѣ Чудотворная икона перешла въ 1875 году отъ униатовъ къ православнымъ. Въ 1891 году на собранія пожертвованія отъ лицъ, прикладывающихся въ Чудотворной иконѣ, и спеціальныя поступленія „на украшеніе иконы“ сдѣлана новая серебрянная, вѣсомъ 16 ф. 24 золотн., вызолоченная, художественной чеканной работы, въ русскомъ стилѣ 16 вѣка, эмалированная и украшенная французскими стразами риза, въ магазинѣ Овчинникова въ Москвѣ. Риза сія торжественно освящена и возложена на чудотворную икону Высокопреосвященнымъ Леонтіемъ, б. Архіепископомъ Холмскимъ и Варшавскимъ, предъ литургіей въ храмовой праздникъ 8 сент. 1891 г. Воплѣ приличная, но не богатая драгоценностями, новая риза привлекла вниманіе Высокопреосвященнаго Архіепископа Геронима, который, пригласивъ изъ Варшавы ювелира (присяжнаго оцѣнщика Варшавскаго городского ломбарда В. Мельчарскаго) поручилъ ему въ своемъ присутствіи при участіи Преосвященнаго Германа осмотрѣть ризу и украсить ее новыми пожертвованіями. Для этой цѣли Высокопреосвященный Владыка передалъ ключарю собора слѣдующія драгоценности: серебрянную брошь съ пятью крупными брилліантами и остальными мелкими, вѣсомъ, приблизительно, 6 каратовъ, пожертвованную вдовою титулярнаго совѣтника Александрою Димитріевною Бергманъ, въ память о ея умершей дочери, четыре крупные аметиста, темные, въ золото укрѣпленные, четыре бѣлые топаза, крупные, въ золото укрѣпленные, сто двадцать двѣ жемчужины и сто двадцать семь коралловъ розовыхъ, крупныхъ, въ золото оправленныхъ,—всѣ эти жертвы отъ лица, пожелавшаго остаться неизвѣстнымъ. Сверхъ сего, взята изъ старой ризы хранящейся въ Холмскомъ братскомъ музеѣ, брошь серебрянная, съ алмазами и однимъ свѣтлымъ изумрудомъ, пожертвованная Марією Наумовною Поле, — брошь золотая съ бирюзой и половинчатыми мелкими жемчужинами, пожертвован-

ная женою діакона Марією Венедиктовною Сопинскою. Всѣ указанныя украшения по указанію Высокопреосвященнаго Владыки укрѣплены ювелиромъ, работавшимъ въ теченіи трехъ дней, а риза вновь освящена и возложена на чудотворный образъ 27-го янв. въ 6½ часовъ вечера“.\*).

Вечеромъ того же 25 янв. съ 6½ до 10 ч. вечера въ покояхъ Преосвященнаго Викарія а въ его присутствіи подъ предсѣдательствомъ Его Высокопреосвященства состоялось засѣданіе Епархіальнаго училищнаго Совѣта для рѣшенія текущихъ дѣлъ и собраніе членовъ Совѣта Холмскаго Богородицкаго Братства для обсужденія вопросовъ объ устройствѣ братской типографіи, объ изданіи братскаго листка и о чествованіи Братствомъ дня исполняющагося 11 мая двадцатипятилѣтія воссоединенія мѣстныхъ б. греко-униатовъ, предварительно предложенія означенныхъ вопросовъ на разсмотрѣніе имѣющаго быть 27 янв. общаго братскаго собранія.

Съ 26 янв. Высокопреосвященный Архіепископъ Геронимъ началъ посѣщать учебныя заведенія. Прежде всего, по пути въ духовную семинарію Архипастыръ посѣтилъ Холмское духовное училище, гдѣ былъ встрѣченъ при входѣ смотрителемъ училища со всею училищною корпораціею и тотчасъ же прослѣдовалъ въ обновленный училищный залъ, въ которомъ были собраны всѣ ученики, встрѣтившіе Владыку пѣніемъ („Пречистому Твоему образу поклоняемся Благій“.. въ залѣ училища помѣщенъ большой кіотъ съ иконою Спасителя, благословляющаго дѣтей). По окончаніи тропаря Владыка, благословивши всѣхъ присутствовавшихъ, поздоровался съ учениками и выразилъ желаніе послушать ихъ пѣніе. Желая доставить удовольствіе доброму своему Архипастырю, ученики съ радостью пропѣли: псаломъ „Благослови, душе моя Господа“... (103), простаго напѣва, воскресный тропарь 8 гласа „Съ высоты снизшелъ еси, Благоутробіе“... Греческаго напѣва, догматикъ 2 гласа, знаменнаго распѣва, воскресный тропарь „днесъ спасеніе міру бысть“..., также знаменнаго распѣва и 9 прмосъ канона праздника Срѣтенія Господня по обиходу Бахметева. Владыка видимо былъ очень доволенъ исполненіемъ этихъ церковныхъ пѣснопѣній, особенно-же стройнымъ и тихимъ пѣніемъ псалма „Благослови, душе моя, Господа“... При исполненіи такою массою дѣтскихъ голосовъ (175 чел.) пѣніе получало особую силу и производило величественное впечатлѣніе на слушателей. Свое удовольствіе и похвалу Владыка не замедлилъ тотчасъ-же и высказать ученикамъ. Онъ сказалъ, что очень радуется ихъ успѣхамъ по церковному пѣнію, радуется успѣхамъ ихъ и по другимъ предметамъ, когда изъ представляемыхъ ему ежемѣсячно училищнымъ начальствомъ вѣдомостей видитъ,

\*) Варшавскій дневникъ № 31.

что слабые и неуспѣшные ученики нерѣдко переходятъ въ разрядъ успѣвающихъ, и, напротивъ—весьма печалится, когда замѣчаетъ, что многіе по лѣности, безпечности или малоспособности не оказываютъ надлежащихъ успѣховъ. „Я близко къ сердцу принимаю ваши успѣхи и поведеніе, дѣти, внимательно за вами слѣжу и многихъ изъ васъ знаю не въ лицо, а по фамиліямъ“, такими исполненными отеческой любви словами заключилъ Владыка свое обращеніе къ ученикамъ; потомъ съ любовью и вниманіемъ благословилъ каждаго изъ нихъ, пожелалъ всемъ здоровья и успѣховъ, освободилъ отъ учебныхъ занятій въ тотъ день и отбылъ изъ училища, сопровождаемый глубокою благодарностью всѣхъ учащихся и учащихся и одушевленнымъ пѣніемъ послѣдними „тонъ деспотенъ“...

(Окончаніе будетъ).

### Обозрѣніе Преосвященнымъ Германомъ, Епископомъ Люблинскимъ, церквей Томашовскаго уѣзда Люблинской губерніи въ 1899 году.

(Продолженіе <sup>1)</sup>).

*Паньковская церковь*, приписная къ Тарнаватскому приходу, зданіемъ деревянная, ветхая, внутри оклеена бумагою. Утварь, ризница и иконы имѣются. Церковныхъ суммъ наличными 17 р. 80 к., бил. 143 р. 33 к. Въ Братствѣ членовъ 207, братскихъ средствъ наличн. 65 р. 29 к., бил. 73 р. 53 к. и въ роспискахъ 45 р. Училище министерское, учащихся 51. Встрѣченный отъ крестьянъ и причта, Владыка поучалъ въ церкви о христіанской любви. При испытаніи же учениковъ говорилъ о вѣрѣ, молитвѣ и христіанской жизни. Подаривъ затѣмъ крестиками и книжками и благословивъ народъ, Владыка отправился къ всеобщему богослуженію въ г. Томашовъ.

*Томашовскій приходъ*. Въ районъ Томашовскаго прихода входитъ городъ, два села съ церквями и шесть деревень. Прихожанъ числится 2761 д., кромѣ Казацкаго полка и Пограничной бригады, квартирующихъ въ г. Томашовѣ. Упорствующихъ изъ мѣстныхъ мѣщанъ и крестьянъ числится 32. Приходская церковь въ г. Томашовѣ каменная, пятиглавая, построенная въ 1890 г. на правительственныя средства. Ограда вокругъ церкви рѣшетчатая чугунная на каменномъ фундаментѣ. Внутри храмъ расписанъ, украшенъ хорошими иконами, снабженъ прекрасною ризницею и утварью. Церковныхъ суммъ имѣется наличн. 600 р. 90 к., билетами 1670 р. Въ братствѣ состоитъ 95 членовъ, братскихъ суммъ имѣется 330 р. Книгъ для чтенія 137, сверхъ сего съ прошлаго года при Томашовской церкви учреждена благотворительная библиотека, въ которой нынѣ 9 книгъ. Хоръ пѣвчихъ отличный, управляетъ мѣстный псаломщикъ. Учи-

лицъ въ приходѣ 6-ть,—три министерскихъ и три школы грамоты, учащихся 263.

Торжественно въ сопровожденіи начальствующихъ лицъ и конвоировавшихъ крестьянъ и пограничной стражи Владыка прибылъ въ Томашовъ. При въѣздѣ въ городъ Преосвященнаго встрѣтилъ бургомистръ съ депутаціею и подалъ хлѣбъ-соль. При церкви ожидали Владыку представители власти, военные въ строѣ и масса народа. Владыка вышелъ изъ экипажа въ триумфальной аркѣ, принявъ хлѣбъ-соль и благословилъ представителей власти и городъ, а затѣмъ, преподавъ общее благословеніе, направился къ церкви въ предшествіи крестного хода, при колокольномъ звонѣ. Въ храмъ привѣтствовали Владыку настоятель прихода. Владыка, приложившись къ кресту, направился въ алтарь и благословилъ мѣстный причтъ начать всеобщее бдѣніе. Литію и поліелей съ елеопомазываніемъ совершалъ самъ Владыка. Послѣ всеобщей, благословивъ народъ, Владыка отправился въ домъ мѣстнаго настоятеля и здѣсь принялъ представителей власти и города. 29-го августа, въ 9 часовъ утра, Преосвященный осмотрѣвъ упрямую деревянную церковь, находящуюся вблизи дома священника и рѣшилъ недоумѣнный вопросъ о разборкѣ сей церкви и употребленіи годнаго матеріала, а также бесѣдовалъ съ причтомъ, старостою и братчиками о средствахъ церкви и храненіи ихъ. Въ 10 часовъ утра Владыка прибылъ въ каменную городскую церковь къ литургіи и совершилъ таковую при участіи протоіерея, трехъ священниковъ, протодіакона и четырехъ діаконъ. Проповѣдь во время причастнаго стиха сказалъ священникъ с. Гродыславиць о. Владиміръ Левицкій. Послѣ литургіи, предъ выходомъ къ молебну, Владыка сказалъ поученіе изъ притчи о богатомъ юношѣ о христіанскомъ самоусовершенствованіи. Молебенъ совершенъ съ крестнымъ ходомъ вокругъ храма, чтеніемъ евангелій, осѣненіемъ народа св. крестомъ и окрошеніемъ св. водою. Послѣ молебна обычныя многолѣтія. Выходя изъ церкви Владыка долго благословлялъ народъ, а затѣмъ направился въ новоустроенную чайную, гдѣ, совершивъ освященіе воды, окропилъ помѣщеніе и такимъ образомъ благословилъ открытіе чайной. Городъ чествовалъ Преосвященнаго обѣдомъ въ домѣ русскаго собранія. За обѣдомъ представитель власти и выразитель общихъ чувствъ выразился, что пріѣздъ Владыки въ Томашовъ произвелъ небывалое оживленіе среди православныхъ русскихъ, объединеніе и подъемъ духа народнаго самосознанія. Владыку провожали въ село Вепрово-озеро и Тарноватку всѣ представители власти, а конвоировали вмѣстѣ съ крестьянами и пограничной стражею два офицера, назначенные отъ бригады.

*Церковь въ селѣ Вепрово-озеръ*, приписная къ Томашовской городской церкви, зданіемъ деревянная вновь перестроенная, крѣпкая, внутри хорошо укра-

<sup>1)</sup> См. № 2, 3, 4 и 5.

шенная и въ достаточномъ количествѣ снабжена утварью и ризницею. Крестьяне видимо старательны къ церкви и заботятся о ней, во всемъ видится достатокъ, всюду чистота и порядокъ. Не смотря на непогоду все село собралось къ церкви встрѣтить Владыку. Съ какимъ благоговѣйнымъ вниманіемъ слушалъ народъ наставленія Владыки объ отношеніяхъ между пастыремъ и паствою, значеніи сихъ отношеній и конечной цѣли; при испытаніи же учениковъ—о значеніи просвѣщенія и о христіанскомъ ученіи. Въ мѣстномъ училищѣ обучается 38 дѣтей. Всѣ они получили отъ Владыки крестики и книжки. Оставляя село, Владыка благословилъ народъ и дарилъ имъ крестики.

*Тарноватскій приходъ* состоитъ изъ двухъ сельскихъ церквами и десяти деревень. Прихожанъ 1952, упорствующихъ 112. Приходская церковь каменная съ желѣзною крышею, многомѣстительная, свѣтлая, построенная въ 1890 г. на средства Правительства. Иконостасъ новый. Имѣются двѣ иконы въ иконалахъ новыя, пріобрѣтенныя въ память 17 октября 1888 г. и въ память кончины Императора Александра III. Утварь и ризница хорошия. Церковныхъ суммъ имѣется наличными 73 р. 60 к., билетами 185 р. 42 к., братскихъ—31 р. 67 к. братчиковъ записано 360 к. Книжъ для чтенія въ церковной библиотекѣ 117 и въ народной библиотекѣ 55. Училище министерское, учащихся во всемъ приходѣ 181. Сверхъ приходской церкви въ с. Тарноваткѣ есть деревянная кладбищенская церковь, въ настоящемъ году оконченная постройкою. Церковь сія построена изъ матеріала старой приходской церкви, на мѣстныхъ средства, внутри општукатурена.

Владыка прибылъ въ Тарноватскую церковь къ всенощной. Всенощное бдѣніе совершалъ мѣстный причтъ. 30 августа Владыка совершилъ литургію въ Тарноватской церкви и молебень. Во время причастнаго стиха на литургіи проповѣдь сказалъ священникъ с. Шлятина о. Іоаннъ Ярошевичъ. Владыка поучалъ послѣ молебна о вѣрѣ, надеждѣ и любви. При испытаніи учениковъ въ церкви Владыка разъяснял христіанское ученіе. Выходя изъ церкви Владыка раздавалъ крестики и благословилъ народъ. Всенощное бдѣніе и архіерейскую литургію пѣли мѣстные пѣвчіе удовлетворительно.

*Комаровскій приходъ* состоитъ изъ посада и девяти деревень. Прихожанъ 1300 д., упорствующихъ 36, колеблющихся 65. Приходская церковь каменная съ желѣзною крышею, построена въ 1867 г. на средства Правительства. Какъ церковный погостъ, такъ церковь содержится въ образцовомъ порядкѣ. Настоятель прихода о. Миронъ Гумецкій умѣло устроилъ на церковномъ погостѣ паркъ съ аллеями и цвѣтникомъ, церковь же расписалъ, богато украсилъ иконами, снабдилъ утварью и ризницею, расходуя на благоустройство церкви исключительно мѣстныя сред-

ства. Во времена уніи приходъ сей былъ отданъ въ опеку мѣстному ксендзу и лишь официально имѣлъ завѣдующаго въ лицѣ преподавателя Холмской духовной семинаріи, или въ лучшемъ случаѣ священниковъ с. Тарноватки и Чесника—приходовъ отдаленныхъ отъ Комарова большимъ разстояніемъ и неудобствомъ сообщенія. О. Мирону, служащему въ Комаровскомъ приходѣ отъ днѣй воссоединенія, по справедливости принадлежитъ честь собирателя и благоустроителя Комаровскаго прихода. Несмотря на полныя недостатки во всемъ, Комаровская церковь остается при скудныхъ средствахъ: церковныхъ суммъ наличн. 35 р. 85 к., билетами 100 р. Братчиковъ числится 36 человекъ. Братство содержитъ и вторую — кладбищенскую церковь въ хорошемъ порядкѣ. Хорошимъ порядкомъ въ Комаровѣ гармонируетъ отличный хоръ пѣвчихъ изъ мѣстныхъ прихожанъ. Училищѣ въ Комаровскомъ приходѣ три; въ п. Комаровѣ обучается 130 дѣтей, но изъ нихъ  $\frac{1}{5}$  православныхъ, прочіе католики. Въ церковной библиотекѣ книгъ для чтенія 118. Владыка прибылъ въ Комаровъ къ ночи. Встрѣча самая торжественная. Принявъ привѣтствіе отъ настоятеля прихода, Владыка совершилъ молебень съ крестнымъ ходомъ по обычному порядку. Поученіе Владыка говорилъ о томъ, что совершилъ Господь для спасенія людей и что спасеніе каждаго человека зависитъ отъ его вѣры, хорошей или дурной жизни. Испытаніе учащимся произведено въ церкви. Ученики оказали блестящіе успѣхи: молились твердо, крестились правильно, Свящ. исторію ветхаго и новаго завѣта рассказывали хорошо, символъ вѣры, молитву Господню и десять заповѣдей Господнихъ объясняли хорошо, знали ученіе о богослуженіи и читали на память воскресныя евангелія. Во всѣхъ отношеніяхъ Комаровскій приходъ представился образцовымъ, хотя по составу своему расположенію и мѣстоположенію это одинъ изъ неудобныхъ и трудныхъ приходовъ. Тѣмъ больше чести труженику—о. Мирону Гумецкому, работающему умѣло и неустанно.

*Вераханская церковь*, приписная къ Гродыславицкому приходу, зданіемъ деревянная, ветхая, требуетъ капитальнаго ремонта. Иконъ мало, утварь и ризница есть. Въ селѣ существуетъ школа грамоты, учащихся 18. Послѣ торжественной встрѣчи. Преосвященный обратился къ народу съ поученіемъ о томъ, какъ сохранить святую православную вѣру, а также о единеніи, любви и благотворительности. Испытаніе учащимся произведено въ церкви. Учащіеся молитвы знаютъ хорошо. Владыка убѣждалъ посылать дѣвочекъ въ школу. На память о своемъ посѣщеніи Владыка раздалъ крестики и книжки и, благословивъ народъ, отправился въ слѣдующее село.

*Подгорецкая церковь*, приписная къ Тыпинскому приходу, деревянная, съ 1829 года, маломѣстительная, внутри оклеена бумагою и содержится въ по-

рядкѣ. Утварь и ризница хорошіе, иконъ мало. Церковныхъ суммъ 12 р. 92 к. Въ братствѣ состоитъ 140 членовъ, братскихъ денегъ наличными 10 р., билетами 110 р. 91 к. Книгъ для чтенія въ церковной библиотекѣ 58. Въ Подгорцахъ живетъ мѣстный причтъ, но помѣщеніе священника такъ обветшалое и гнилое, что жить въ немъ безъ вреда для здоровья не возможно. Въ Тыпинѣ вовсе нѣтъ строеній для причта. Въ Подгорцахъ церковно-приходская школа помѣщается въ собственномъ только-что отстроенномъ домѣ. Попечителемъ сей школы и Предсѣдателемъ Уѣзднаго Отдѣленія состоитъ мѣстный священникъ о. Антовій Кудржинскій. Въ Подгорецкой церкви Владыка совершилъ молебенъ съ крестнымъ ходомъ, указавъ поученіе о вѣрѣ, уподобленной драгоценной кемчужинѣ, для приобрѣтенія которой необходимо употребить всѣ свои силы. Испытаніе учащимся произведено въ церкви, съ приличнымъ назиданіемъ для слушателей. Раздавъ затѣмъ крестики и книжки, Владыка благословилъ народъ, осмотрѣлъ домъ церковно-приходской школы и посѣтилъ домъ приходского священника.

*Тыпинскій приходъ* состоитъ изъ трехъ селъ, при трехъ церквахъ. Народонаселенія 1290 душъ, упростующихъ 7. Приходская церковь въ с. Тыпинѣ деревянная, ветхая, бѣдная, хотя содержится въ добромъ порядкѣ, ризницу и утварь имѣетъ приличныя. Братства при сей церкви нѣтъ. Церковныхъ суммъ 29 р. 98 коп. Училище министерское, учащихся 44. Въ Тыпинской церкви Владыка поучалъ о томъ какъ насаждена св. православная вѣра и чего она требуетъ отъ христіанъ. Испытаніе ученикамъ произведено въ церкви съ обычною бесѣдою о вѣрѣ и жизни. Владыка благословилъ учащихся и народъ и оставилъ на память о своемъ посѣщеніи крестики и книжки.

*Гопковская церковь*, приписная къ Пѣвянскому приходу, зданіемъ деревянная съ такою же крышею, вновь отремонтирована, внутри расписана, достаточна иконами, утварью и ризницею. Членовъ братства 26. Въ Гопковѣ имѣется школа грамоты, для которой домъ только-что оконченъ постройкою, на средства Епархіальнаго Училищнаго Совѣта. Учащихся въ школѣ 28. Въ Гопковской церкви Владыка говорилъ о крестѣ, полученномъ при св. крещеніи, и значеніи его. Испытывая учениковъ по Закону Божію, — выяснялъ важнѣйшія христіанскія истины, а затѣмъ благословилъ народъ и одарилъ крестиками, а учащихся сверхъ сего книжками.

*Гродыславицкій приходъ* состоитъ изъ двухъ селъ съ двумя церквами и пяти деревень. Прихожанъ 2039 д., упростующихъ 20. Приходская церковь въ с. Гродыславицахъ деревянная, построена временно вмѣсто сгорѣвшей въ 1889 году, но весьма прилична, хорошо украшена, обезпечена хорошою ризницею и утварью. Церковныхъ суммъ имѣется наличны-

ми 68 руб. 22 коп., билетами 157 руб. 37 коп. Въ братствѣ числится 78 членовъ. Книгъ въ церковной библиотекѣ 91. Въ Гродыславицахъ съ 1893 года существуетъ церковно-приходская школа, учащихся 40. Поютъ крестьяне въ церкви хорошо. Владыка прибылъ въ Гродыславицѣ поздно вечеромъ, но, послѣ обычной встрѣчи, совершилъ молебенъ съ крестнымъ ходомъ; училъ о томъ, чтобы дѣти любили и почитали родителей, повиновались имъ, родители же заботились о своихъ дѣтяхъ, особенно о воспитаніи ихъ въ истинахъ христіанской вѣры; испытывалъ учащихся въ знаніи молитвъ и ученія христіанскаго, раздалъ крестики и книжки и, благословивъ народъ, отправился въ квартиру священника для ночлега.

1-го сентября посѣщены: *церковь въ с. Чартовчикъ*, приписная къ Чартовецкому приходу. Церковь сія зданіемъ деревянная съ такою же крышею, внутри покрашена масляными красками. Такъ какъ церковь стоитъ внѣ села, при источникѣ, то кромѣ необходимой утвари и облачений въ ней ничего не хранится. Церковныхъ суммъ имѣется 99 р. 62 к. При церкви есть двѣ деревянныхъ часовни съ старыми иконами въ нихъ. Такъ какъ при сей церкви было мало народа, то посѣщеніе Преосвященнымъ церкви ограничилось лишь осмотромъ ея и замѣчаніемъ касательно храненію нѣкоторыхъ предметовъ. Вторая приписная *церковь* къ Чартовецкому приходу *въ селѣ Морятинѣ* зданіемъ деревянная съ желѣзною крышею. Церковь сія снаружи и внутри покрашена масляными красками и содержится въ хорошемъ порядкѣ. Иконъ въ церкви достаточно, утварь и ризница имѣются. Братчиковъ 38. Въ Морятинѣ имѣется школа грамоты, учащихся 42. Народа собралось много и Владыка встрѣченъ съ обычною торжественностью. Послѣ встрѣчной Литіи, Владыка поучалъ изъ жизни храмового святого хранить св. правосл. вѣру, любить, почитать храмъ Божій, пользоваться церковными богослуженіями и таинствами. При испытаніи учениковъ, Владыка убѣждалъ учить дѣвочекъ и аккуратно высылать ихъ въ школу. Раздавъ затѣмъ крестики и книжки, Владыка отправился въ с. Чартовецъ.

*Чартовецкій приходъ* составляется изъ трехъ селъ при трехъ церквахъ и трехъ деревень. Прихожанъ 1043, упростующихъ 3. Приходская церковь каменная съ желѣзною крышею, построена въ 1867 г. на средства Правительства и въ прошломъ году капитально отремонтирована на средства, отпущенныя изъ св. Синода. Братчиковъ 24. Книгъ для чтенія въ церковной библиотекѣ 74. Училище Министерское, учащихся 35. Поютъ при богослуженіи мѣстные крестьяне довольно стройно. Въ семъ приходѣ Владыка совершилъ молебенъ съ крестнымъ ходомъ, сказалъ поученіе объ обновленіи въ духовной жизни, произвелъ испытаніе учащимся съ обычнымъ наставленіемъ о вѣрѣ и жизни христіанской, раздалъ крестики и

книжки и, благословивъ народъ, посѣтилъ домъ настоятеля прихода.

(Продолженіе будетъ).

Протоіерей *Николай Глинскій*.

### Церковныя школы Холмско-Варшавской епархіи въ 1899 г.

(По „Отчету о церковно-приходскихъ школахъ и школахъ грамоты Холмско-Варшавской епархіи въ учебно-воспитательномъ отношеніи за 189<sup>8</sup>/<sub>9</sub> учебный годъ“. Холмъ 1899 г.)

(Окончаніе)<sup>1</sup>).

„Успѣхи обученія по предметамъ школьнаго курса“ во всѣхъ одноклассныхъ церковно-приходскихъ школахъ и въ школахъ грамоты“ изложены въ „отчетѣ“ съ полной обстоятельностью, при надлежащемъ освѣщеніи положительныхъ и отрицательныхъ сторонъ учебнаго дѣла выдержками изъ докладовъ епархіальнаго наблюдателя и отчетовъ окружныхъ наблюдателей, съ выясненіемъ причинъ отрицательныхъ явленій и указаніемъ мѣропріятій для устраненія ихъ. Въ краткой статьѣ нѣтъ возможности вдаваться въ подробности... Общее же впечатлѣніе получается совершенно опредѣленное, что учебная часть съ каждымъ годомъ болѣе и болѣе благоустроится. Интересующихся ею въ подробностяхъ отсылаемъ къ самому отчету (стр. 90—130). „Учительница энергичная, работа у нея кипитъ, но слишкомъ торошитъ дѣтей въ отвѣтахъ не слѣдуетъ. Не только частыя: „скорѣе, скорѣе“, но даже болѣе рѣдкія понужденія такого рода не полезны. *Скорѣе* читать значитъ усвоить бѣглое чтеніе, механическую сторону его, въ ущербъ пониманію прочитаннаго, сознательной стороны чтенія. *Скорѣе* рѣшаютъ данную задачу по счисленію, письменную и устную, значитъ сильно рисковать правильнымъ рѣшеніемъ ея, попадать въ сѣти ошибочныхъ вычисленій или дѣйствій, а то и отвѣчать наобумъ, производить дѣйствія не тѣ, какія требуются для вѣрнаго рѣшенія задачи, и вообще дѣйствовать впопыхахъ, какъ попало, „что первое пришло въ голову, то и хорошо“. *Скорѣе* въ произношеніи текста молитвъ совѣтъ не идетъ къ молитвѣ: это будетъ „устаами чтить“ Бога и святыхъ Его, а „сердцемъ быть далече“ отъ Него. Не пѣлессообразно „*скорѣе*“ при изученіи и отвѣтахъ по священной исторіи: зубристика беретъ верхъ надъ разумнымъ и сердечнымъ усвоеніемъ того что такъ назидательно и душеспасительно“. — „Учитель неактивно дѣлаетъ, когда очень замѣтно для своихъ учениковъ подраздѣляетъ ихъ на „католиковъ“, „упорствующихъ“ и „православныхъ“. Не смотря на неоднократныя замѣчанія (окружного наблюдателя при обзорѣннй школы), что для учителя всѣ дѣти должны быть равны, онъ при каждомъ вопросѣ (наблюдателя), обращенномъ къ ученику, все же громко подсказывалъ:

„католикъ“, „упорствующій“, „упорствующій фанатикъ“, что замѣтно обидало дѣтей. Между тѣмъ тотъ же „упорствующій фанатикъ“ лучше зналъ молитвы, чѣмъ „православный“, и не только не отказывался читать по-славянски но даже просилъ дать ему и церковно-славянскую книжку“. Очевидно, учитель ведетъ школьное дѣло казенно и не можетъ или не хочетъ расположить къ себѣ дѣтей такъ, чтобы они слушали его, какъ учителя, котораго бы полюбили... Въ д. Вепрецѣ положеніе учителя трудное (въслѣдствіе „упорства“ населенія), но все же учителю слѣдуетъ приспособиться къ мѣстнымъ условіямъ, ближе сойтись съ населеніемъ, заставить послѣднее уважать его и любить. Тогда и школьное дѣло пойдетъ успѣшно...“ Такъ въ „отчетѣ“ „выясняются причины“ неудовлетворительнаго состоянія учебной части въ школахъ и „указываются мѣропріятія“ для ея благоустроенія: подобныя „выясненія и указанія“ въ немъ не мало, такъ какъ онъ предназначается (печатается) больше всего для завѣдующихъ школами и учащихся въ нихъ, разсылается въ школьныя бібліотеки (по одному экземпляру въ каждую школу), чтобы опыты прошлаго не пропадали для настоящаго и будущаго.

Въ церковной школѣ учебная часть неразрывно соединена съ воспитательной частью, и успѣхи въ благотворномъ вліяніи школы на дѣтей шли параллельно съ успѣхами по учебнымъ предметамъ. „Входя въ (каждую сельскую) школу и выходя изъ нея, дѣти, обратясь къ классной иконѣ, осѣняли себя крестнымъ знаменіемъ и произносили привѣтствіе: „Слава Іисусу Христу“ и получали въ отвѣтъ: „слава во вѣки“. Непосредственно послѣ „утреннихъ молитвъ“ слѣдовалъ урокъ по закону Божію, начинавшійся во многихъ школахъ чтеніемъ св. Евангелія (дневного или очередной главы). При чтеніи Евангелія всѣ дѣти осѣняли себя крестнымъ знаменіемъ“. Въ нѣкоторыхъ школахъ по субботамъ и наканунѣ праздниковъ законоучители читали и объясняли Евангеліе слѣдующаго дня (воскреснаго или праздника) и служили вечерни или всенощныя при участіи дѣтей и взрослыхъ. Въ воскресные и праздничные дни учащіе и, по мѣрѣ возможности, учащіеся присутствовали на богослуженіи въ церкви: участвовали въ пѣніи, клиросномъ чтеніи, прислуживали въ алтарѣ. Только дальнее разстояніе школы отъ церкви и „упорства“ семействъ, изъ которыхъ были дѣти, посѣщающія школу, да по временамъ сильныя морозы и распутица удерживали дѣтей отъ посѣщенія церкви; учителя же и учительницы неопустительно бывали въ ней и своимъ примѣромъ увлекали дѣтей. „Во всѣ дни, недѣли и мѣсяцы учебнаго года вниманіе учащихся было обращено на то, чтобы привить дѣтямъ навыкъ къ благонравію, исправности, порядку, чистоплотности, развитію чувства справедливости, почтительности, уваженія къ старшимъ,

<sup>1</sup>) См. № 5.



довѣрія къ своимъ руководителямъ, дружелюбія между собою, трудолюбія и любовь къ церкви. Все сіе достигалось мѣрами кротости, увѣщаніями, внушеніемъ, указаніемъ на добрые примѣры и другими воспитательными мѣрами въ духѣ православной церкви“. Каковы были плоды отъ такого „дѣланія на нивѣ школьной“, свѣдѣнія объ этомъ сообщены въ отчетѣ (стр. 164—181) самая подробная и большей частью весьма отрадная, свидѣтельствующія о томъ, что церковныя школы дѣйствуютъ благотворно и на „упорствующихъ“. Факты благотворнаго вліянія церковной школы на „упорствующее“ населеніе указываютъ на ту мѣру, которой можно и должно дѣйствовать для воссоединенія съ православной церковью тѣхъ изъ б. униатовъ, что нынѣ состоятъ въ „упорствѣ“. Число церковныхъ школъ на всю епархію всего на всего *десяти восемь!* — Онѣ капля въ морѣ: настоятельная необходимость въ увеличеніи числа ихъ, сколько-нибудь отвѣчающаго *обширности и глубинѣ* сего „моря“, и въ *скорѣйшемъ* увеличеніи.

Не только въ школахъ грамоты, но и въ церковно-приходскихъ школахъ учителя и учительницы живутъ только въ учебные мѣсяцы, а на лѣто уѣзжаютъ къ своимъ роднымъ, и школа цѣлыхъ 5—6 мѣсяцевъ пустуетъ. Но и въ продолжительныя каникулы она могла бы дѣйствовать просвѣтительно: воскресными и праздничными чтеніями въ стѣнахъ ея, выдачей „книгъ для внѣкласснаго чтенія“ изъ школьной библіотеки въ опредѣленные дни и часы своимъ питомцамъ настоящимъ и бывшимъ съ упорядоченіемъ чтенія ихъ на дому, общеніемъ учителя съ населеніемъ безъ ежегоднаго перерыва на цѣлое по-лугодіе, наконецъ своими образцовыми садами съ пасѣками и огородами, въ которыхъ дѣти обучались бы садоводству, огородничеству, пчеловодству, кое гдѣ и полеводству съ великой пользой для улучшенія крестьянскаго благосостоянія, которое въ конецъ подтачивается (чѣмъ далѣе, тѣмъ болѣе) земельными подѣлами въ крестьянскихъ хозяйствахъ и первобытнымъ веденіемъ сельскаго хозяйства. Когда-нибудь все это будетъ, но весьма желательно и крайне важно чтобы *скорѣе было*. Въ этомъ отношеніи весьма отрадно свѣдѣнія „отчета“ о томъ, что въ 1898/9 учебномъ году „общее пространство школьной земли нѣсколько увеличилось, благодаря, во-первыхъ, приговорамъ нѣкоторыхъ сельскихъ сходовъ о предоставленіи своей „общественной земли“ въ пользу мѣстныхъ школъ, во-вторыхъ, покупкѣ кое-гдѣ усадебной земли на средства Епархіальнаго Училищнаго Совѣта (болѣе значительныя приобрѣтенія: 4½ морга въ Волькѣ Тарновской Холмскаго уѣзда, около морга въ Сайчицахъ того же уѣзда, 2372 кв. сажени въ Высокомъ Замостскаго у.), въ-третьихъ, передачи „корчемныхъ усадебъ“ въ духовное вѣдомство (въ 28 селеніяхъ и всего пространствомъ около 25 десятинъ) и,

въ-четвертыхъ, поступленіямъ такъ называемой „школьной земли“ въ вѣдѣніе Епархіальнаго училищнаго совѣта“. Какъ велико значеніе „школьныхъ земель“ или „школьныхъ усадебъ“ для оземеленія церковныхъ школъ Люблинской и Сѣдлецкой губерній, каковы до сихъ поръ были препятствія пользоваться ими, и какія мѣры принимались для устраненія сихъ неожиданныхъ и великихъ препятствій, — все это изложено было въ отчетахъ о школахъ епархіи за 1896/7 (стр. 121—123) и 1897/8 (стр. 39—40) учебные годы. „На отчетный годъ *выпало счастье*“ (читаемъ въ отчетѣ за 1898/9 уч. года, стр. 152) для церковныхъ школъ епархіи получить разъясненіе министра внутреннихъ дѣлъ (по земскому отдѣлу 7-му дѣлопроизводству, отъ 27 іюня 1899 г. за № 2394) начальникомъ губерній Люблинской, Сѣдлецкой и Сувалкской, что „приговоры сельскихъ сходовъ относительно передачи школьныхъ усадебъ, не состоящихъ еще въ пользованіи училищъ, въ вѣдѣніе Епархіальнаго училищнаго совѣта, для устройства церковныхъ школъ, *не требуютъ утвержденія* со стороны учебнаго вѣдомства“ (т. е. начальниковъ учебныхъ дирекцій). „Какъ лучше, цѣлесообразнѣе пользоваться тѣми землицами, какія есть у школъ въ настоящее время“, объ этомъ въ „отчетѣ“ высказано слѣдующее:

„При отсутствіи учителей со спеціальною подготовкою по сельскому хозяйству, садоводству, пчеловодству и огородничеству трудно предположить, дабы наши церковныя школы сразу явились пионерами крестьянской культуры; но обязательно слѣдуетъ стремиться къ тому, чтобы таковыя въ будущемъ играли видную роль въ экономическомъ быту мелкаго крестьянскаго хозяйства. Не откладывая, слѣдовало бы начать съ того, чтобы на будущее время школьные земельные участки не отдавались въ арендное пользованіе крестьянамъ, а были засажены плодовыми деревьями, ягодными кустами и возлѣ оградъ шелковичными деревцами. Деревья могутъ быть получены на льготныхъ условіяхъ изъ ближайшихъ къ намъ садовыхъ заведеній Министерства Государственныхъ Имуществъ: Горигорецкаго фруктоваго питомника (Могилевской губерніи) и Уманьскаго царыцына сада (Кіевской губерніи). Осенью учителя вмѣстѣ съ завѣдующими и при помощи учащихся должны бы озаботиться правильно распланировать подъ садъ школьную землю, намѣтить мѣста для посадки деревьевъ и выкопать ямы. Для сей послѣдней работы обязательно слѣдуетъ привлечь учащихся, при чемъ, чтобы заохотить послѣднихъ, можно было бы употребить слѣдующій приемъ: каждому ученику дать выкопать одну—двѣ ямы и посаженное весной учителемъ при помощи копаншаго яму ученика деревцо назвать именемъ ученика, напримѣръ: „Петрова яблоня“, „Иванова груша“, „Павлова слива“, а дѣло учителя и завѣдующаго расположить учениковъ „Петра, Ивана и

Павла“, дабы они въ продолженіе лѣта, даже въ отсутствіе учителя, не забрасывали трудовъ своихъ рукъ, аккуратно слѣдили за подвязкою къ колку деревца и подлили таковое хотя разъ въ недѣлю, съ тѣмъ, чтобы они въ будущемъ, даже и выбывъ изъ школы, были половинными участниками плодовъ со „своего деревца“. Другая половина или  $\frac{2}{3}$  должны поступать въ пользованіе учителя. Къ началу учебнаго года слѣдовало бы въ школьныя библіотеки выслать популярныя (по простотѣ изложенія) руководства по садоводству, огородничеству и пчеловодству (въ данномъ случаѣ весьма полезны были бы указанія и содѣйствіе Императорскаго Вольнаго Экономическаго Общества). Учителю слѣдуетъ вмѣнить въ обязанность за зиму хорошо ознакомиться съ содержаніемъ означенныхъ книгъ. Непонятныя для него мѣста въ книгѣ не откажется разъяснить о. завѣдующій. Впрочемъ для сего не нужно быть всесторонне образованнымъ, а достаточно и той грамотности, каковую получили наши учителя церковныхъ школъ. Окружной наблюдатель при обзорѣннн школъ могъ бы испытывать познанія учителей по сказаннымъ руководствамъ. Усердный и трудолюбивый учитель, — таковыхъ не мало найдется между нашими учителями, — настолько можетъ за зиму ознакомиться съ садоводствомъ и огородничествомъ, что весной безъ особаго труда будетъ въ состояніи вмѣстѣ съ учениками произвести правильную посадку деревцевъ, а между деревьями устроить себѣ огородъ. Изъ книги огородничества онъ узнаетъ, напр., что попель (зола), сажа и разнаго рода перегари, — что у насъ въ деревнѣ обыкновенно выбрасывается на улицу, какъ ненужное, — служатъ самымъ лучшимъ и сильнымъ удобреніемъ для огорода. Черезъ своихъ учениковъ онъ запасется означеннымъ удобреніемъ, дабы имѣть весной хорошо удобренный огородъ, который съ лихвою вознаградитъ его труды. А если учитель сумѣетъ своимъ трудолюбіемъ и дружелюбнымъ обхожденіемъ расположить къ себѣ родителей учащихъ настолько, что каждый изъ нихъ пожертвуетъ ему полвоза удобрения изъ хлѣва или сметника, то урожай съ одного морга школьнаго огорода будетъ вполне достаточнымъ, чтобы *расположить учителя остаться при школѣ на мѣсто*, къ чему наша школа прежде всего и должна стремиться. Учителю, изучившему за зиму пчеловодство (наприм. по „Руководству для учителя—пчеловода“, Бутлерова или по книжкѣ Наумовича), такому учителю слѣдовало бы прійти на помощь, давъ ему возможность на школьный счетъ приобрести „улей Левецкаго“ вмѣстѣ съ пчелами. По образцу одного улья, благодаря знакомству съ сельскимъ столяромъ, учитель за небольшое вознагражденіе (какое слѣдовало бы отнести на счетъ школы) можетъ заказать 2-й и 3-й ульи. Небольшой садъ, огородъ и пасѣка въ 2—3 улья прибыль отъ нихъ, *напрное, удержатъ большинство учителей при школѣ на круглый годъ*. Если

между малограмотными крестьянами вемало найдется такихъ которые, благодаря хорошей книжкѣ сдѣлались хорошими пчеловодами и садоводами; почему бы не сдѣлаться таковыми и нашимъ учителямъ, все же болѣе способнымъ изъ крестьянской среды? Притомъ въ рѣдкой деревнѣ не найдется изъ крестьянъ или „на фольваркѣ“ практика-садовода и пчеловода, который узнавъ въ лицѣ учителя садовода и пчеловода-теоретика, съ удовольствіемъ поѣлитъ съ нимъ своими свѣдѣніями, а взаменъ узнаетъ кое-что книжное отъ учителя. На помощь учителю могли бы прійти уѣздныя отдѣленія, устройвъ кратковременные курсы по садоводству и пчеловодству. Окружной наблюдатель, если онъ знакомъ теоретически и практически съ садоводствомъ и пчеловодствомъ, могъ бы прійти на помощь отдѣленіямъ. Вообще, желаніе сдѣлать вмѣстѣ съ трудомъ и усердіемъ всегда достигаетъ намѣченныхъ результатовъ. Посему слѣдовало бы обязательно засадить фруктовыми деревьями огороды при школахъ. Струпинской, Ольховецкой, Козье-Горской, Березинской, Сайчицкой, и Волько-Тарновской (Холмскаго уѣзда), Вепрецкой, Журавницкой, Высоцкой, Гуцанской и Плесской (Замостскаго уѣзда), Тучапской, Радостовской (при ней кое-что дѣлается по садоводству и даже пчеловодству) и Мойславцкой (Грубешовскаго уѣзда), Бродыславцкой и Гопковской (Томашовскаго уѣзда), Волько-Бицкой (Бѣлгорайскаго уѣзда, Старо-Павловской (для садоводства при ней уже не мало сдѣлано), и Кричевской (Константиновскаго у.), Славатинской, Пищацкой, Волько-Плебанской, Вольше-Ляховской, Болотковской и Легутской (Бѣльскаго уѣзда), Угнинской, Кропивковской и Замолдычской (Влодавскаго уѣзда) и Збулитовской (Радинскаго уѣзда). Даже одинъ садъ (безъ огорода и пасѣки) дастъ школѣ характеръ *домовитости*; такая школа и учитель *много* выиграютъ во мнѣннн крестьянъ”.

Но этимъ мы и закончимъ позаимствованія изъ „отчета“ за 1898/9 учебный годъ, отсылая интересующихся подробностями и другими сторонами школьной жизни и дѣятельности къ самому отчету касательно всего, имѣющаго прямое или косвенное отношеніе къ *учебно-воспитательной части* школъ. Съ 1899—1900 учебнаго года число школъ нашей епархіи значительно увеличилось, именно: въ настоящее время ихъ 269, въ томъ числѣ 1 учительская, 3 второклассныхъ, 3 двухклассныхъ, 75 одноклассныхъ и 187 школъ грамоты. Особенно отрадно *такое* увеличеніе (съ 35 до 75) одноклассныхъ церковно-приходскихъ школъ.

Протоіерей А. Будиловичъ.

Изъ г. Августова Сувальской губ.

(Древняя Часовня. Молитва за Царя).

До Октября 1876 г. Августовскіе православные числились приписными прихожанами Сувальскаго цер-

кви, нынѣ Сувалкскаго Успенскаго собора. Съ открытіемъ въ г. Августовѣ, въ концѣ 1876 г. самостоятельнаго православнаго прихода, волею Епархіальнаго начальства я былъ назначенъ первымъ настоятелемъ новаго Августовскаго православнаго прихода, гдѣ еще не было Православнаго храма, который только 8 сентября 1876 г. былъ освященъ во временномъ помѣщеніи, въ наемномъ домѣ, съ какого времени и начались правильныя совершенія православныхъ богослуженій въ Августовѣ. Не задолго до помянутаго освященія временной церкви прибывъ въ Августовъ, я засталъ старую, деревянную, б. уніатскую церковь — часовню, весьма ветхую и тѣсную, которую не возможно было приспособить къ отправленію православныхъ богослуженій по маловѣстимости почему и пришлось подѣ церковь нанимать помѣщеніе, такъ что при существованіи послѣдней, по-уніатская церковь оставалась часовней до начала 1879 года, когда она была перестроена на мѣстныхъ средства подѣ православную церковь, въ какомъ видѣ состоитъ и теперь, совершенно годная въ отправленію богослуженій и числится приписною къ мѣстной Петропавловской церкви. Въ по-уніатской этой часовнѣ былъ въ то время устроенный, на римско-католическій манеръ, престоль шенса—примкнутый къ восточной стѣнѣ и надъ нимъ помѣщалась икона Божіей Матери, писанная на доскѣ, довольно солидныхъ размѣровъ—1 ар. 4 вер. × 1 ар., хорошаго православнаго письма, чтимая отъ лѣтъ древнихъ даже иновѣрцами римско-католиками и лютеранами—чудотворною, почему часовня эта часто посѣщалась иновѣрцами, въ трудныя минуты жизни, прибѣгавшими подѣ покровъ Божіей Матери, куда богомольцы приносили свои жертвы-опагу—въ видѣ кусковъ холста, нѣсколькихъ куриныхъ яицъ, свертковъ суроваго льна или овечьей шерсти, стеариновыхъ свѣчей, дешевыхъ бумажныхъ дѣланыхъ цвѣтовъ; кусковъ ленточекъ и т. п., вбрасывая при этомъ гроши въ находящуюся при иконѣ кружку. Многіе богомольцы, особенно въ первое время, довольно часто являлись ко мнѣ съ просьбами служить молебны-*mszy*—съ просьбами, послѣ этой *mszy* „вернуть вверхъ дномъ св. чашу-*przewrócić kielich*.—Отъ перваго, обратившагося ко мнѣ съ подобной просьбой римско-католика я узналъ, что у уніатскихъ священниковъ это практиковалось въ тѣхъ случаяхъ, когда обиженный желалъ наказать своего врага, увѣренный, что яко-бы послѣ поворота вверхъ дномъ чаши священникомъ, Богъ накажетъ врага совершеннымъ, матеріальнымъ, разореніемъ, болезнями, искорененіемъ цѣлаго его рода и прочими напастями; а потому, когда далѣе обращались ко мнѣ съ просьбами о подобныхъ *mszach*, то я обязательно спрашивалъ обращающихся, какая цѣль римско-католика обращаться ко мнѣ съ подобными просьбами и, почти всегда получалъ отвѣтъ, что такою заказываетъ мшу съ поворотомъ св. чаши или „*na wykrecenie*“ или „*na wykorzenie wrogów*“. Когда я подобныхъ отсылалъ съ ихъ просьбами къ ихнимъ р. к. ксендзамъ, то всякій разъ получалъ отвѣтъ, что ксендзовская мша подобнаго дѣйствія не имѣетъ и потому нечего за этимъ и обращаться къ ксендзамъ. Я, конечно, старался разъяснить подобнымъ просителямъ всю нецѣльность подобныхъ предразсудковъ и доказать тяжесть грѣха мести врагамъ и пр., и приношеніи на подобныя „мши“ не принималъ, чѣмъ, благодаря Бога, удалось мнѣ совершенно уничтожить этотъ предразсудокъ и почти уже лѣтъ 20 не было заявлено мнѣ подобныхъ просьбъ.

Сегодня, 18 января, по полудни, возвращаясь изъ церкви, гдѣ я, служилъ обязательный у насъ по вторникамъ торжественный молебенъ съ Акафистомъ предѣ описаннымъ образомъ Бого-Матери (образъ по соизволенію Епархіальнаго Начальства, въ 1887-мъ г. перенесенъ изъ старой церкви въ новую—Петропавловскую), къ какимъ молебнамъ, кромѣ православныхъ, собираются верѣдко иновѣрцы и даже раскольники, посѣщающіе базаръ по вторникамъ въ Августовѣ,—подходя къ своей квартирѣ, замѣтилъ слѣдовавшаго за мной крестьянина, который взошелъ за мной на мое крыльцо, почтительно снялъ шапку и, на вопросъ: что ему отъ меня нужно,—поцѣловавъ мою руку объявилъ по русски (въ здѣшней мѣстности почти всѣ поляки свободно объясняются по русски), что желаетъ „дать на мшу“. Подумавъ, что вижу предѣ собой одного изъ давно забытыхъ просителей и, узнавъ, что онъ римско-католикъ, Августовскаго уѣзда, Дембовской гмины, дер. Могилецъ крестьянинъ Валерій Гальковскій, спросилъ: на какую цѣль онъ желаетъ заказывать мнѣ „мшу“ ожидая пресловутаго—„на выкращеніе или выкорененіе врага“. я былъ пріятно пораженъ неожиданною его просьбой: „прошу отслужить молебствіе о здравіи нашего Царя-Государя Императора и всего Его Дома за то, что Его Величество приказалъ закрыть наши кабаки, замѣнивъ ихъ „монополіей“... Вотъ у насъ и праздники прошли тихо, спокойно, безъ прежнихъ разбоевъ и т. п. безобразій... я самъ денно и ночно благодарю Бога и не перестаю молиться о здравіи нашего Батюшки-Царя, послѣ Ему Богъ за это благодареніе многолѣтнее здравіе и всякое благополучіе, чтобы Онъ царствовалъ надъ цѣлымъ свѣтомъ... при моей бѣдности, только-что уплативъ давній мой долгъ въ 100 р., прошу принять на эту „интенцію“ хоть не многое,—и при этомъ вручилъ мнѣ 2 серебряныхъ рубля. Поговоривъ съ нимъ и объяснивъ ему, что въ нашей церкви, за всѣми богослуженіями весьма часто возносятся молитвы о Государѣ Императорѣ и всемъ Его Царствующемъ Домѣ, я обѣщавъ, согласно его просьбѣ въ слѣдующее воскресенье, отслужить нарочитое „молебствіе“ о здравіи и долгоденствіи нашего общаго благодѣтеля Царя, ободривъ его и онъ, видимо довольный и восторженный моимъ согласіемъ и обѣщаніемъ, заявивъ что за дальностію разстоянія лично не можетъ присутствовать на

„молебствіи“, такъ какъ теперь пріѣхаль въ Августовъ только на базаръ, удалился съ миромъ.

Священникъ Макс. *Стенковскій*.

## Мѣстныя извѣстія.

**Архіерейскія богослуженія.** 5 января, наканунѣ праздника Богоявленія Господня, послѣ божественной литургіи, Высокопреосвященный Іеронимъ Архіепископъ Холмскій и Варшавскій, въ сослуженіи соборнаго причта совершилъ въ Варшавскомъ кафедральномъ соборѣ великое освященіе воды. Вечеромъ того-же дня Его Высокопреосвященствомъ совершено въ томъ-же кафедральномъ соборѣ всенощное бдѣніе съ литією, благословеніемъ хлѣбовъ и полувечеремъ.

6 янв. въ день праздника Богоявленія Господня, Высокопреосвященный Архіепископъ Іеронимъ совершилъ божественную литургію въ церкви б. королевскаго замка. Къ концу литургіи въ залахъ, смежныхъ съ церковью, собирались крестные ходы изъ всѣхъ православныхъ церквей гор. Варшавы. По окончаніи богослуженія состоялся общій крестный ходъ на рѣку Вислу — на Іорданъ. По обѣимъ сторонамъ торжественной процессіи разставлены были войска, которые встрѣчали и провожали крестный ходъ музыкой „Коль славень“...

На богослуженіи присутствовали: вр. командующій войсками Варшавскаго военного Округа генералъ-отъ-кавалеріи Кульгачевъ, вр. и. д. варшавскаго генералъ-губернатора т. с. И. Г. Подгородниковъ и другіе члены военнаго и гражданскаго вѣдомствъ. Послѣ крестнаго хода состоялся парадъ войскамъ.

8 янв. Его Высокопреосвященство въ сослуженіи ключаря кафедральнаго собора и нѣкоторыхъ законоучителей гор. Варшавы совершилъ въ кафедральномъ соборѣ заупокойную литургію и панихиду по скончавшемся 6 янв. попечителѣ варшавскаго учебнаго округа т. с. В. Н. Лигинѣ. На богослуженіи присутствовали: вр. и. д. варшавскаго генералъ-губернатора т. с. И. Г. Подгородниковъ, управляющій варшавскимъ учебнымъ округомъ д. с. с. В. М. Добровольскій, ректоръ университета, начальника Александринско-Маринскаго дѣвичьяго института, учащіе и учащіяся варшавскихъ первыхъ гимназій и много почитателей покойнаго Валеріана Николаевича.

9 янв. въ недѣлю по Просвѣщеніи, Высокопреосвященный Владыка въ сослуженіи соборнаго причта совершилъ божественную литургію въ кафедральномъ соборѣ. Проповѣдь сказалъ свящ. А. Лицевъ. Вечеромъ того-же дня въ Крестовой церкви архіерейскаго дома Владыкою былъ прочитанъ акаѣистъ Пресвятой Богородицы.

12 янв., въ день памяти мученицы Татіаны, Его Высокопреосвященствомъ въ сослуженіи ключаря кафедральнаго собора и нѣкоторыхъ законоучителей гимназій совершена божественная литургія и за ней молебенъ въ церкви Варшавской 1 мужской гимназій.

16 янв., въ недѣлю о слѣпомъ, Его Высокопрео-

священствомъ совершена божественная литургія въ кафедральномъ соборѣ, проповѣдь сказалъ свящ. І. Милоглазовъ. Вечеромъ же въ Крестовой церкви архіерейскаго дома Владыкою былъ прочитанъ акаѣистъ Пресвятой Богородицы.

22-го янв. Высокопреосвященнымъ Владыкою въ сослуженіи многочисленнаго духовенства гор. Варшавы совершена торжественная панихида надъ тѣломъ покойнаго Попечителя учебнаго округа В. Н. Лигина, послѣ которой тѣло его съ крестнымъ ходомъ препровождено было на вокзалъ Тереспольской жел. дороги для слѣдованія въ Одессу.

23 янв., въ недѣлю о Закхѣѣ, Его Высокопреосвященство совершилъ божественную литургію въ кафедральномъ соборѣ. Проповѣдь сказалъ свящ. Вал. Садиковъ.

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Въ лавкѣ Варшавскаго Св. Троицкаго Братства.

(Долган № 15 при Соборѣ.)

имѣются для продажи въ большомъ выборѣ: иконы, кіоты, сосуды серебрян. и металич., блюда всенощныя и водосвятныя, подсвѣчники, лампады и лампадки серебрян. и металич., купели, вѣнцы, кресты на престольные и за престольные, крестики золот., серебрян. и металич., парча и готовыя облаченія для священнослужителей, плащаницы, хоругви, свѣчи въ пчальныя, ладонъ свѣчи восковыя мегалическія и фарфоровыя, масло дерев., фительки и другіе церковныя предметы, книги церковныя и религіозно-правственнаго содержанія. Принимаются разнаго рода заказы.

## НАТУРАЛЬНОЕ ЦЕРКОВНОЕ ВИНО

50 в. за бут.

РОГОМЪ (Cahor) 75 в.

изъ собств. садовъ

**М. А. Ростомова,**

улица Медовая № 4, въ Варшавѣ, церквамъ скидка.

10—1

**Содержаніе:** Отдѣлъ I. Дѣйствія правительства. — Епархіяльныя распоряженія и извѣстія. — Отдѣлъ II. Высокопреосвященный Архіепископъ Іеронимъ среди Холмской паствы. — Обзорніе Преосвященнымъ Германомъ Епископомъ Люблинскимъ, церковей Томашовскаго уѣзда Люблинской губерніи въ 1899 г. (продолженіе). — Церковныя школы Холмско-Варшавской епархіи въ 1899 г. (окончаніе). — Изъ г. Августова Сувалскаго губ — Мѣстныя извѣстія. — Объявленіе.

Редакторъ, Протоіерей А. Ковальницкій.

Печатать дозволяется. — Варшава, 4 Февраля 1900 года. — Цензоръ. Кафедральный Протоіерей К. Чеховичъ.

Типографія Варшавскаго Учебнаго Округа, Краковское-Предмѣстье, № 3.